

ସି.ଭି. ରାଜେନ୍ଦ୍ରନ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ

ବନାମ

ଏନ୍.ଏମ୍. ମହମ୍ମଦ କୁନହି

ସେପ୍ଟେମ୍ବର 13, 2002

[ସମ୍ବଦ ଶାସ୍ତ୍ର ମହମ୍ମଦ ଲ୍ଲାଦରୀ ଏବଂ ଏସ୍.ଏନ୍. ଭାରିଆଭା, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିସ୍ତୟ]

କେରଳ କୋଠା (ଚୁକ୍ତି ଭିତ୍ତିକ ପକ୍ଷ ଏବଂ ଭଡ଼ା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ) ଅଧିନିୟମ, 1965 :

ଧାରା 15 (3) - ହିତୀୟ ଉଚ୍ଛେଦ ଆବେଦନ - ଅନୁରକ୍ଷଣୀୟତା - ପୁଅର ଯଥାର୍ଥ ଆବଶ୍ୟକତା ଆଧାରରେ ଭଡ଼ାଟିଆକୁ ଉଚ୍ଛେଦ କରିବା ପାଇଁ ଘର ମାଲିକ ପୂର୍ବରୁ ଆବେଦନ କରିଥିଲେ - ଆବଶ୍ୟକତା ଯଥାର୍ଥ ବୋଲି ଜଣାପଡ଼ିଲା କିନ୍ତୁ ବିକଳ ଆବାସ ଅଭାବରୁ ଉଚ୍ଛେଦ ଆଦେଶ ପାରିତ ହୋଇନାହିଁ - ଘର ମାଲିକଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ତାଙ୍କ ଯଥାର୍ଥ ଆବଶ୍ୟକତା ପାଇଁ ଦାଖଲ କରାଯାଇଥିବା ହିତୀୟ ଉଚ୍ଛେଦ ଆବେଦନ - ଭଡ଼ା ନିୟନ୍ତ୍ରକ, ପ୍ରତିକାର ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାନ କରି ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିଛନ୍ତି ଯେ ହିତୀୟ ଉଚ୍ଛେଦ ଆବେଦନକୁ ଧାରା 15 (3) ଦ୍ଵାରା ବାରଣ କରାଯାଇଛି - ହିତୀୟ ଆବେଦନଟି ଅନୁରକ୍ଷଣୀୟ ବୋଲି ଦର୍ଶାଇ ଅପିଲ ପ୍ରାଧିକାରୀ ଏହି ମାମଲାକୁ ଭଡ଼ା ନିୟନ୍ତ୍ରକଙ୍କ ନିକଟକୁ ପଠାଇ ଦେଇଥିଲେ - ଜିଲ୍ଲା ବିଚାରପତିଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଏହି ଆଦେଶକୁ ସୁନିଶ୍ଚିତ କରାଯାଇଛି - ଏହା ପରେ ଭଡ଼ା ନିୟନ୍ତ୍ରକ ଉଚ୍ଛେଦ ଆବେଦନ ଅନୁମତି ଦେଇଥିଲେ - ଯେତେବେଳେ ଭଡ଼ାଟିଆଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ମାମଲାକୁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟକୁ ନିଆଯାଇଥିଲା, ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କଲେ ଯେ ହିତୀୟ ଉଚ୍ଛେଦ ଆବେଦନର ଅନୁରକ୍ଷଣୀୟ ପ୍ରସଙ୍ଗ, ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ହେବା ପରେ ପୁନଃ ଆଲୋଚିତ ହୋଇପାରିବ ନାହିଁ - ସେ ଏହା ମଧ୍ୟ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିଥିଲେ ଯେ ଧାରା 15 ପରବର୍ତ୍ତୀ ଉଚ୍ଛେଦ ଆବେଦନକୁ ବାରଣ କରିନଥିଲା - ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରାଗଲା, ସି.ପି.ସି.ର ଧାରା 105 ର ଉପ-ଧାରା (2) ପୁନଃପ୍ରେରଣ ଆଦେଶ ସହିତ ଜଡ଼ିତ ଏବଂ ଏଥିରେ ବ୍ୟବସ୍ଥା ରହିଛି ଯେ ଉପଧାରା (1) ର ବ୍ୟବସ୍ଥା ସତ୍ତ୍ୱେ, ଯେଉଁଠାରେ ପୁନଃପ୍ରେରଣ ଆଦେଶ ଦ୍ଵାରା ଅସଫୁଲ୍ କୌଣସି ପକ୍ଷ ଯାହା ବିରୁଦ୍ଧରେ ଆବେଦନ ହୁଏ ତାହା ବିରୁଦ୍ଧରେ ଆବେଦନ କରିଛି ନାହିଁ, ସେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ଏହାର ସଠିକତା ଉପରେ ବିବାଦ କରିବାରୁ ନିବାରିତ ହେବେ - ଏଠାରେ ଯାହା ଆନ୍ଦୋଳିତ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଇଛି ତାହା ପ୍ରକୃତରେ ପୁନଃପ୍ରେରଣର ଆଦେଶ ନୁହେଁ ବରଂ ଏକ ଉପଯୁକ୍ତ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ନିଷ୍ପତ୍ତି ଗ୍ରହଣ କରୁଥିବା ଆଦେଶ ଯାହାକୁ ସମାନ ମକଦ୍ଦମାର ପୂର୍ବ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ହେବାକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଥିଲା - ଯେହେତୁ ଅଧିନିୟମର ଧାରା 15 ବର୍ତ୍ତମାନର ଉଚ୍ଛେଦ ଆବେଦନକୁ ବାରଣ କରେ କି ନାହିଁ, ଏହି ପ୍ରଶ୍ନଟି ମକଦ୍ଦମାର ପୂର୍ବ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଅପିଲ ପ୍ରାଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ବିରୋଧରେ ନିଷ୍ପତ୍ତି ନିଆଯାଇଥିଲା ଏବଂ ଏହାକୁ ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ହେବାକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଥିଲା, ତେଣୁ ମକଦ୍ଦମାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଏହାକୁ ପୁନର୍ବାର ଆଲୋଚନା କରିବା ପାଇଁ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନାହିଁ - ଦେଖାନୀ ପ୍ରକ୍ରିୟା ସଂହିତା, 1908 - ଧାରା 105 (2) - ଧାରା 11 - ପୂର୍ବ ନ୍ୟାୟ ।

ଦେଖାନୀ ଆବେଦନ ଅଧିକାରିତା : ଦେଖାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 5832/2002 ।

ସି.ଆର୍.ପି. ସଂଖ୍ୟା 2147/1992 ରେ କେରଳ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ତା 6.7.2002 ରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପି.ପି. ରାଓ, ଏ. ରଘୁନାଥ, ଏ.ଡି. ସିକ୍ରି ।

ସି.ଭି. ରାଜେନ୍ଦ୍ରନ ବନାମ ଏନ୍.ଏମ୍. ମହମ୍ମଦ କୁନହ

ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପାଇଁ କେ. ସୁକୁମାରନ, ସୁଶ୍ରୀ କାର୍ତ୍ତିକା ଏସ୍.ଏନ୍.ଆର୍. ଶଙ୍କର, ସୁଶ୍ରୀ ମାଲିନୀ ପଦ୍ମଭାଲ ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା :

ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଛି ।

ଏହି ଆବେଦନରେ ବିଚାର ପାଇଁ ଉପସ୍ଥିତ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ପ୍ରସଙ୍ଗ ହେଉଛି : କେରଳ କୋଠା (ଟୁକ୍ତି ଭିତ୍ତିକ ପଞ୍ଚା ଏବଂ ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ) ଅଧିନିୟମ, 1965 (ସଂକ୍ଷେପରେ, 'ଅଧିନିୟମ') ର ଧାରା 11 ର ଉପଧାରା (3) ଅନୁଯାୟୀ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ବିରୁଦ୍ଧରେ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାଖଲ କରାଯାଇଥିବା ଦ୍ଵିତୀୟ ଉଚ୍ଚେଦ ଆବେଦନ (ଆରସିପି ସଂଖ୍ୟା 13/87) କୁ ଅଧିନିୟମର ଧାରା 15 ଦ୍ଵାରା ବାରଣ କରାଯାଇନାହିଁ ବୋଲି ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରି ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଅଧିନ ପ୍ରାଧିକାରୀ, ପାୟାନ୍ନୁର ଦ୍ଵାରା ନଭେମ୍ବର 25, 1988 ରେ ପାରିତ ପୁନଃପ୍ରେରଣ ଆଦେଶକୁ ପୁନଃପ୍ରେରଣ ଆଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଦ୍ଵାରା ପାରିତ ଆଦେଶରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନରେ ପୁନଃ ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇପାରିବ କି ନାହିଁ ।

ଆବେଦନକାରୀମାନେ ଆବେଦନରେ ଥିବା ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ କୋଠାର ଭଡାଟିଆ ଅଟନ୍ତି, ଯାହାର ଘରମାଲିକ ହେଉଛନ୍ତି ଉତ୍ତରଦାତା । ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ କୋଠାରୁ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚେଦ କରିବା ପାଇଁ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ମକଦ୍ଦମାରେ ଏହା ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରାଯାଇଥିଲା ଯେ, ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପୁଅର ଆବଶ୍ୟକତା ଯଥାର୍ଥ ଥିଲା କିନ୍ତୁ ପରିଶେଷରେ ଆବେଦନକାରୀମାନଙ୍କ ପାଇଁ ସ୍ଥାନୀୟ ଅଞ୍ଚଳରେ କୌଣସି ବିକଳ ଆବାସ ଉପଲବ୍ଧ ନଥିବାରୁ ଉଚ୍ଚେଦ ଆଦେଶ ପାରିତ ହୋଇପାରିଲା ନାହିଁ । ଏହା ପରେ, ଉତ୍ତରଦାତା ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚେଦ କରିବା ପାଇଁ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଆରମ୍ଭ କରିଥିଲେ, ଯେଉଁଥିରୁ ଏହି ଆବେଦନଟି ଉତ୍ପତ୍ତି ହେଇଛି, ତାଙ୍କର ଯଥାର୍ଥ ଆବଶ୍ୟକତା ଆଧାରରେ, ବିଦ୍ଵାନ ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଏହି ଆଧାରରେ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କୁ ପ୍ରତିକାର ଦେବାକୁ ମନା କରିଦେଇଥିଲେ ଯେ ଅଧିନିୟମର ଧାରା 15 (3) ଅନୁଯାୟୀ ଉଚ୍ଚେଦ ଆବେଦନ ଅନୁରକ୍ଷଣୀୟ ନୁହେଁ । ନଭେମ୍ବର 25, 1988 ରେ ଅଧିନ ପ୍ରାଧିକାରୀ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ଆବେଦନ ଅନୁମତି ଦେଇ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିଥିଲେ ଯେ ଉଚ୍ଚେଦ ଆବେଦନ ଅନୁରକ୍ଷଣୀୟ ଥିଲା ଏବଂ ଆଇନ ଅନୁଯାୟୀ ଯୋଗ୍ୟତା ଉପରେ ନୂତନ ସମାଧାନ ପାଇଁ ମାମଲାଟିକୁ ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣକୁ ପଠାଇଥିଲେ ଯାହା ତୁଡାନ୍ତ ହୋଇଗଲା କାରଣ ସେହି ଆଦେଶ ତିସେମ୍ବର 3, 1990 ରେ ଥାଲାସେରୀ ଜିଲ୍ଲା ବିଚାରପତିଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଆରସିଆରପି ସଂଖ୍ୟା 42/89 ରେ ନିଷ୍ପତ୍ତି କରାଯାଇଥିଲା । ପୁନଃପ୍ରେରଣ ପରେ, ବିଦ୍ଵାନ ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଜାଣିବାକୁ ପାଇଲେ ଯେ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ଆବଶ୍ୟକତା ଯଥାର୍ଥ ଥିଲା, ଏବଂ ସେହି ଅଞ୍ଚଳରେ ବିକଳ ଆବାସ ଉପଲବ୍ଧ ଥିଲା, ତେଣୁ ସେପ୍ଟେମ୍ବର 25, 1991 ରେ ଉଚ୍ଚେଦ ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଥିଲା, ଯାହାକୁ ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଅଧିନ ପ୍ରାଧିକାରୀ, ଥାଲାସେରୀ ଦ୍ଵାରା ଅଗଷ୍ଟ 3, 1991 ରେ ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 193/1991 ରେ ନିଷ୍ପତ୍ତି କରାଯାଇଥିଲା, ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଏଣ୍ଟ୍ରିକୁଲମ ଛିତ କେରଳ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଦାଖଲ ହୋଇଥିବା ଦେଖାନୀ ପୁନରୀକ୍ଷଣ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 2147/1992 ରେ, ଅଧିନ ପ୍ରାଧିକାରୀଙ୍କ ଉକ୍ତ ଆଦେଶ ବିରୁଦ୍ଧରେ, ଏହା ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରାଯାଇଥିଲା ଯେ ଅଧିନ ପ୍ରାଧିକାରୀଙ୍କ ପୂର୍ବ ଆଦେଶରେ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରାଯାଇଛି ଯେ ଅଧିନିୟମର ଧାରା 15 ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ବିରୋଧରେ ଉଚ୍ଚେଦ ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ ବାରଣ କରେ ନାହିଁ, ଏହା ତୁଡାନ୍ତ ହୋଇଯାଇଥିଲା ଏବଂ ଏହାକୁ ପୁନର୍ବାର ଆଲୋଚନା କରାଯାଇପାରିବ ନାହିଁ । ତେବେ, ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏହି ନିଷ୍ପତ୍ତିକୁ ମଧ୍ୟ ଲିପିବଦ୍ଧ କରିଥିଲେ ଯେ ଅଧିନିୟମର ଧାରା 15 ପରବର୍ତ୍ତୀ ଉଚ୍ଚେଦ ଆବେଦନକୁ ବାରଣ କରିନଥିଲା । ଏହି ମାମଲାକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି 2002 ମସିହା

ସ୍ୱପ୍ନ କୋର୍ଟ ରିପୋର୍ଟସ୍ [2002] ସପ. 2 S.C.R.

ଜୁଲାଇ 6 ତାରିଖରେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଦେଖାନୀ ପୁନରୀକ୍ଷଣ ଆବେଦନକୁ ଖାରଜ କରାଯାଇଥିଲା । ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ସେହି ଆଦେଶ ବିରୁଦ୍ଧରେ ବିଶେଷ ଅନୁମତି ଦ୍ୱାରା ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଆବେଦନ କରାଯାଇଛି ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ଉପସ୍ଥିତ ହୋଇଥିବା ବିଦ୍ୱାନ ବରିଷ୍ଠ ଅଧିବକ୍ତା ଶ୍ରୀ ପି.ପି. ରାଓ ଯୁକ୍ତି ବାଢ଼ିଛନ୍ତି ଯେ ଉଲ୍ଲେଖ ଆବେଦନ ଅନୁରକ୍ଷଣୀୟ ଥିଲା ଏବଂ ଅଧିନିୟମର ଧାରା 15 ଏକ ପ୍ରତିବନ୍ଧକ ନଥିଲା ବୋଲି ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରି ଅପିଲ ପ୍ରାଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପାରିତ ଆଦେଶ ପୂର୍ବ ନ୍ୟାୟ ଭାବରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରେ ନାହିଁ । ତାଙ୍କ ଯୁକ୍ତିର ସମର୍ଥନରେ, ବିଦ୍ୱାନ ବରିଷ୍ଠ ଅଧିବକ୍ତା ସତ୍ୟଧାନ ଘୋଷାଲା ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ ବନାମ ଶ୍ରୀମତୀ ଦେଓରାଜିନ୍ ଦେବୀ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ, [1960] 3 SCR 590 ମାମଲାରେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ଏକ ରାୟ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରନ୍ତି ।

ଆମେ ସେହି ରାୟକୁ ଅଧ୍ୟୟନ କରିଛୁ । ଏଥିରେ କୁହାଯାଇଛି ଯେ ଏକ ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ଆଦେଶ ଯାହା କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନକୁ ସମାପ୍ତ କରିନଥିଲା ଏବଂ ଯାହା ବିରୁଦ୍ଧରେ କୌଣସି ଆବେଦନ କରାଯାଇ ନଥିଲା ହୁଏତ କୌଣସି ଆବେଦନ ନଥିଲା କିମ୍ବା ଯଦିଓ କୌଣସି ଆବେଦନ ରହିଥିଲା, ଆବେଦନକୁ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇନଥିଲା, ତାହାକୁ ଅତିମ ଡିକ୍ରି କିମ୍ବା ଆଦେଶରୁ କୌଣସି ଆବେଦନରେ ଆପତ୍ତି କରାଯାଇପାରିବ । ଏହା ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କରାଯାଇଥିଲା ଯେ ଏକ ଡିକ୍ରିର ଦୃଢ଼ତା ଥିବା ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ରାୟଗୁଡ଼ିକ ଅନ୍ୟ ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ରାୟଠାରୁ ଭିନ୍ନ ହେବା ଆବଶ୍ୟକ ଯାହା ଏକ ଡିକ୍ରି କିମ୍ବା ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ଆଦେଶ ମାଧ୍ୟମରେ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ବିବାଦର ନିଷ୍ପତ୍ତି ଦିଗରେ ଏକ ପଦକ୍ଷେପ । ସେହି କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମୂଳ ଠିକା ପ୍ରଜାସତ୍ ଅଧିନିୟମ, 1949 ର ଧାରା 28 ର ପ୍ରଯୁଜ୍ୟତା ପ୍ରଶ୍ନକୁ ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ପ୍ରକୃତିର ବୋଲି ଧରାଯାଇଥିଲା, ଯାହା ପରବର୍ତ୍ତୀ ଶ୍ରେଣୀରେ ଆସୁଛି ।

ଆମେ ଏହା ମଧ୍ୟ ଯୋଡ଼ିପାରିବା ଯେ ଦେଖାନୀ ପ୍ରକ୍ରିୟା ସଂହିତା, 1908 ର ଧାରା 105ରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାବେ ଉଲ୍ଲେଖ ରହିଛି ଯେ, ମାମଲାର ନିଷ୍ପତ୍ତିକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରୁଥିବା ଯେକୌଣସି ଆଦେଶରେ କୌଣସି ତ୍ରୁଟି, ଦୋଷ କିମ୍ବା ଅନିୟମିତତାକୁ ଅପିଲ୍ ସ୍ଥାନକପତ୍ରରେ ଆପତ୍ତିର କାରଣ ଭାବେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇପାରିବ, ଯାହାକୁ ମୂଳ ଆଇନଗତ ଆଦେଶ ବିରୁଦ୍ଧରେ ପ୍ରାଥମିକତା ଦିଆଯାଇପାରିବ, ଆବେଦନର ସଂଶୋଧନ ପ୍ରକୃତିର ଆଦେଶ ; ପରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଦସ୍ତାବିଜଗୁଡ଼ିକର ବିଳମ୍ବିତ ଗ୍ରହଣ, ଅତିରିକ୍ତ ପ୍ରମାଣ ଗ୍ରହଣ ଏବଂ ଏହିପରି ଡିକ୍ରିଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ପ୍ରକୃତିର, ଯାହାକୁ ମୂଳ ଆଇନଗତ ଆଦେଶ ବିରୁଦ୍ଧରେ ପ୍ରାଥମିକତା ଦେଇ, ଯାହାକୁ ଆପିଲ୍ ସ୍ଥାନକପତ୍ରରେ ଆପତ୍ତିଜନକ କାରଣ ଉତ୍ଥାପନ କରି ଆପତ୍ତି କରାଯାଇପାରିବ । ସି. ପି. ସି. ର ଧାରା 105ର ଉପଧାରା (2) ଏକ ପୁନଃପ୍ରେରଣ ଆଦେଶ ସହିତ ଜଡ଼ିତ ଏବଂ ଏଥିରେ ଉଲ୍ଲେଖ ରହିଛି ଯେ, ଉପଧାରା (1) ର ବ୍ୟବସ୍ଥା ସତ୍ତ୍ୱେ, ଯେଉଁଠାରେ ପୁନଃପ୍ରେରଣ ଆଦେଶ ଦ୍ୱାରା ଅସନ୍ତୁଷ୍ଟ କୌଣସି ପକ୍ଷ ଯାହା ବିରୁଦ୍ଧରେ ଆବେଦନ ହୁଏ ତାହା ବିରୁଦ୍ଧରେ ଆବେଦନ କରନ୍ତି ନାହିଁ, ସେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ଏହାର ସଠିକତା ଉପରେ ବିବାଦ କରିବାରୁ ନିବାରିତ ହେବେ । ଏଠାରେ ଯାହା ପୁନଃ ଆଲୋଚିତ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରାଯାଉଛି ତାହା ପ୍ରକୃତରେ ପୁନଃପ୍ରେରଣର ଆଦେଶ ନୁହେଁ ବରଂ ଏକ ଉପଯୁକ୍ତ ପ୍ରସଙ୍ଗର ନିଷ୍ପତ୍ତି ନେଉଥିବା ଆଦେଶ ଯାହାକୁ ସେହି ମକଦ୍ଦମାର ପୂର୍ବ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ହେବାକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଥିଲା । ପୂର୍ବ ନ୍ୟାୟର ନୀତି ସେହି ମକଦ୍ଦମାର ଦୁଇଟି ପର୍ଯ୍ୟାୟ ମଧ୍ୟରେ ଲାଗୁ ହୁଏ, ଯାହାଦ୍ୱାରା ଯଦି କୌଣସି ପ୍ରସଙ୍ଗ କୌଣସି ପକ୍ଷଙ୍କ ବିରୋଧରେ ପୂର୍ବ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ନିଷ୍ପତ୍ତି ହୋଇଛି, ତେବେ ସେହି ମକଦ୍ଦମା କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଏହାକୁ ପୁନଃ ଆଲୋଚିତ କରିବାକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇପାରିବ ନାହିଁ । ଏହି ସ୍ଥିତି ହୋପ୍ ପ୍ଲାଣ୍ଟେସନ୍ ଲିମିଟେଡ୍

ସି.ଭି. ରାଜେନ୍ଦ୍ରନ ବନାମ ଏନ୍.ଏମ୍. ମହମ୍ମଦ କୁନହି

ବନାମ ତାଲୁକା ଲ୍ୟାଣ୍ଡ ବୋର୍ଡ, ପୀରମାଡେ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ, [1999] 5 SCC 590 ମାମଲାରେ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ହୋଇଛି, ଯେଉଁଥିରେ ଆମମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଜଣେ (ନୟମଗୁଡ଼ି, ସୟଦ ଶାହା ମହମ୍ମଦ ଲାଦରୀ) ଏକ ପକ୍ଷ ଥିଲେ ।

ଉପରୋକ୍ତ ଆଲୋଚନାକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ଆମେ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରୁଛୁ ଯେ ଯେହେତୁ ଅଧିନିୟମର ଧାରା 15 ବର୍ତ୍ତମାନର ଉଚ୍ଛେଦ ଆବେଦନକୁ ବାରଣ କରେ କି ନାହିଁ, ଏହି ପ୍ରଶ୍ନଟି ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ବିରୋଧରେ ମକଦ୍ଦମାର ପୂର୍ବ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଅପିଲ ପ୍ରାଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ନିଷ୍ପତ୍ତି ନିଆଯାଇଥିଲା ଏବଂ ଏହାକୁ ତୃତୀୟ ହେବାକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଥିଲା, ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ମକଦ୍ଦମାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଏହାକୁ ପୁନଃ ଆଲୋଚିତ କରିବାକୁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନୁହେଁ । ମାମଲାର ଏହି ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ, ଆମେ କୌଣସି ହସ୍ତକ୍ଷେପକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିବା ପାଇଁ ଆବେଦନ ଆଧାନରେ ଥିବା ଆଦେଶରେ କୌଣସି ବେଆଇନତା ପାଉନାହିଁ ।

ତେବେ, ବିଦ୍ଵାନ ବରିଷ୍ଠ ଅଧିବକ୍ତା ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ପି.ପି. ରାଓ ଉପସ୍ଥାପନ କରନ୍ତି ଯେ ଯେହେତୁ ଆବେଦନକାରୀମାନେ 1959 ରୁ ଉଡ଼ା କୋଠାର ଦଖଲରେ ଅଛନ୍ତି, ସେମାନଙ୍କୁ ପରିସର ଖାଲି କରିବାକୁ ଯଥେଷ୍ଟ ସମୟ ଦିଆଯାଇପାରେ । ତଥ୍ୟ ଉପରେ ଏବଂ ମାମଲାର ପରିସ୍ଥିତିରେ । ଆଜିଠାରୁ ଚାରି ସପ୍ତାହ ମଧ୍ୟରେ ସାଧାରଣ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ପ୍ରଦାନ କରିବା ସର୍ତ୍ତରେ ଆମେ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ ଆବେଦନ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ କୋଠାର ଖାଲି ଥିବା ପରିସରକୁ ହସ୍ତାନ୍ତର କରିବା ପାଇଁ ଏପ୍ରିଲ 2003 ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମୟ ଦେଉଛୁ ।

ଉପରୋକ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ଅନୁଯାୟୀ, ଦେଖାନୀ ଆବେଦନକୁ ଖାରଜ କରାଯାଇଛି, କିନ୍ତୁ ଖର୍ଚ୍ଚ ସମ୍ବନ୍ଧରେ କୌଣସି ଆଦେଶ ବିନା ।

ଆର୍.ପି.

ଆବେଦନ ଖାରଜ ହେଲା ।

ଅସ୍ୱୀକରଣ

“ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।”

ଭାଷାନ୍ତର :

ରଶ୍ମିତା ମୁର୍ମୁ,

ଅନୁବାଦିକା,

ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ , କଟକ ।